

# Genre et volontariat: questionnaire pour les volontaires

## Recherche préliminaire sur le genre et le volontariat pour le développement...

A propos de cette recherche préliminaire

Le programme des Volontaires des Nations Unies a commissionné Education for Change ([www.efc.co.uk](http://www.efc.co.uk)) pour conduire une recherche préliminaire sur les questions de genre et le volontariat pour le développement.

Le programme des Volontaires des Nations Unies (VNU) est l'organisation de l'ONU qui promeut le volontariat afin de soutenir la paix et le développement de par le monde. Le volontariat peut transformer le rythme et la nature du développement et il profite à la fois à l'ensemble de la société et à la personne qui se porte volontaire. Le programme VNU contribue à la paix et au développement en prônant le volontariat mondialement, en encourageant ses partenaires à intégrer le volontariat dans la programmation du développement et en mobilisant des volontaires.

Cette recherche a pour but de définir les contours du genre et du volontariat pour le développement. Elle mettra l'accent sur les points convergents entre les questions de genre et le volontariat, ainsi que les problèmes émergents; elle rassemblera des exemples au niveau des organisations et des programmes qui démontrent de bonnes pratiques sur ces deux thèmes. Cette recherche préliminaire constitue une première phase, qui sera suivie d'une recherche plus détaillée afin d'approfondir l'état des connaissances sur le volontariat et les questions de genre.

Nous vous invitons à remplir un questionnaire en ligne sur votre travail et votre expérience sur les questions de genre et le volontariat pour le développement. Ce questionnaire constitue une partie essentielle de notre recherche. Cette recherche ne profitera pas seulement au programme VNU, mais aussi à toutes les parties intéressées.

Comment remplir le questionnaire

Cette enquête est destinée aux personnes qui ont fait du volontariat auprès d'une organisation travaillant avec des volontaires (Nations Unies, organisation internationale, nationale ou locale). Si vous avez été volontaire auprès de plusieurs organisations, nous vous remercions de ne remplir qu'un seul questionnaire et de choisir l'expérience de volontariat sur laquelle vous préférez élaborer.

Le questionnaire est disponible en ligne en Anglais, Français, Espagnol et Arabe. Merci de ne le compléter qu'en une seule langue.

For reference, an Enquiry Framework that maps some of th

Pour plus d'information, le cadre d'investigation qui ébauche certaines des problématiques de cette recherche ainsi que les questionnaires dans chacune des quatre langues sont disponibles sur : [cliquer ici](#)

Il vous faudra environ 30 minutes pour répondre à ce questionnaire. Vous pouvez le remplir partiellement puis y revenir plus tard pour le compléter : les réponses sont sauvegardées à chaque fois que vous cliquez sur « Next » pour aller à la page suivante. Mais pour cela vous devez utiliser le MEME ORDINATEUR chaque fois que vous ouvrez le questionnaire à nouveau. (L'ordinateur doit aussi autoriser les cookies). Veuillez cliquer sur "DONE" lorsque vous avez terminé pour envoyer vos réponses.

Nous vous remercions de bien vouloir remplir le questionnaire d'ici mercredi 13 mai 2009.

N'hésitez pas à contacter Louise Wetheridge sur [l.wetheridge@efc.co.uk](mailto:l.wetheridge@efc.co.uk) pour tout problème ou questions complémentaires.

### \* 1. Vous êtes: (veuillez cocher toutes les réponses correspondantes)

- Un Volontaire International
- Un Volontaire National
- Un Volontaire Communautaire
- Un Volontaire en Ligne
- Un Volontaire du secteur privé

Autre (veuillez préciser SVP)

# Genre et volontariat: questionnaire pour les volontaires

\* 2. Etes-vous un/une volontaire spécialiste des questions de genre ?

Oui

Non

\* 3. Votre sexe :

Féminin

Masculin

\* 4. Votre âge :

18-25 ans

26-35 ans

36-50 ans

50-65 ans

Plus de 65 ans

5. Votre nationalité

6. Votre niveau d'éducation/diplôme le plus élevé :

Ecole primaire

Ecole secondaire/Lycée

Lycée Technique ou Professionnel

Licence universitaire

Master universitaire

Education non formelle

# Genre et volontariat: questionnaire pour les volontaires

## Votre mission de volontariat

1. Vous avez été recruté(e) comme volontaire par l'organisation suivante :

2. Votre organisation d'accueil (l'organisation pour laquelle vous travaillez en tant que volontaire) est: (merci de ne cocher qu'une seule réponse)

Une agence des Nations Unies

Un ministère ou une institution national(e)

Une autre institution publique (école, hôpital, institut de recherche, etc.)

Une organisation non gouvernementale nationale ou une organisation de la société civile

Une organisation non gouvernementale locale ou une organisation communautaire

Autre (veuillez préciser SVP)

3. L'intitulé de votre poste de volontaire est :

4. Votre pays d'affectation est :

5. Le secteur professionnel de votre mission est : (veuillez cocher jusqu'à 2 secteurs correspondant le mieux à votre mission)

Administration et finance

Santé

Commerce

VIH - SIDA

Education et formation

Droits Humains

Ingénierie

Moyens de subsistances

Environnement

Paix et sécurité

Genre

Développement rural

Gouvernance

Autre (veuillez préciser SVP)

6. La durée totale de votre mission (en mois) est:

## Genre et volontariat: questionnaire pour les volontaires

7. Votre travail est-il relié (veuillez cocher toutes les réponses correspondantes)

- Au développement d'un cadre législatif national sur le volontariat
- Aux questions de genre dans les pratiques du volontariat sur le plan national
- Aux questions de genre dans les cadres stratégiques contre la pauvreté
- Aux dispositifs nationaux travaillant sur les questions de genre (ex. Institutions, Ministères)
- Aux dispositifs locaux travaillant sur les questions de genre
- Aux initiatives nationales pour les Objectifs du Millénaire pour le Développement
- Aux initiatives locales pour les Objectifs du Millénaire pour le Développement
- Aux questions de genre dans les processus de développement des politiques locales
- Autre

# Genre et volontariat: questionnaire pour les volontaires

## Votre expérience en tant que volontaire

1. Quelles étaient vos motivations initiales pour devenir volontaire ? Sélectionnez les 3 motivations principales et classifiez les par ordre d'importance.

	Très important	Important	Pas très important
Altruisme	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Développement personnel	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vivre dans un pays différent	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Faire du réseau et rencontrer de nouvelles personnes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Contribuer au développement	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Développement professionnel	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Avancement professionnel	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ne pouvais pas trouver un emploi permanent	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Autre	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Autre (veuillez préciser)

2. Quels formations et autres types d'appui sur les questions de genre furent mis à votre disposition ? Veuillez cocher toutes les réponses correspondantes.

	Avant votre mission	Pendant votre mission	Pas applicable
Formation sur les questions de genre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Manuel intégrant des conseils généraux sur les questions de genre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Groupe de soutien des pairs sur les questions de genre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Plans d'actions/stratégies/politiques de l'organisation sur les questions de genre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Théories sur les questions de genre et de développement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Analyse des expériences potentielles des volontaires en raison de leur sexe et impact de leur comportement sur les communautés	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Stratégies en genre dans la mise en œuvre des projets	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Stratégies en genre dans le suivi et l'évaluation des projets	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Compétences permettant d'aborder les inégalités entre les sexes dans les projets	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Outils pour l'analyse du genre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Autre (veuillez préciser)

# Genre et volontariat: questionnaire pour les volontaires

3. Lors de votre mission de volontariat, estimez-vous que :

	Toujours	Souvent	Quelquefois	Rarement	Jamais	Pas applicable
Vous étiez pris au sérieux en tant que volontaire par votre organisation d'accueil ?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vous étiez pris au sérieux en tant que volontaire par les bénéficiaires?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vous étiez bien soutenu dans votre travail en tant que volontaire par l'organisation qui vous a placé comme volontaire ?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vous étiez bien soutenu dans votre travail en tant que volontaire par votre organisation d'accueil ?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vous avez formellement occupé un poste à responsabilités ?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vous étiez suffisamment équipé(e) pour faire face aux barrières culturelles et sociales relatives aux questions de genre ?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

4. Avez-vous rencontré des problèmes dus à votre sexe lors de votre mission de volontariat ? Si tel était le cas, quels étaient ces problèmes ?

Oui

Non

Je ne sais pas

Commentaires

5. Pensez-vous que votre mission de volontariat vous a équipé(e) de compétences transférables sur le marché du travail ?

	Beaucoup	Assez	En quelque sorte	Pas beaucoup	Pas du tout	Ne sais pas
Compétences en management	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Compétences en communication	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Compétences organisationnelles	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Compétences relationnelles	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Compétences en formation	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Compétences sur les questions de genres	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Un réseau plus important	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Une plus grande expertise technique	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Une plus grande connaissance du développement	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Une plus grande sensibilité par rapport au genre	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Autre (veuillez préciser SVP)

# Genre et volontariat: questionnaire pour les volontaires

Impact de votre travail sur les questions de genre et votre opinion sur le ...

1. Votre travail de volontaire a-t-il eu un impact positif sur :

	Toujours	Souvent	Quelquefois	Rarement	Jamais	Pas applicable
Les rôles des hommes et des femmes	jn	jn	jn	jn	jn	jn
L'égalité entre les sexes	jn	jn	jn	jn	jn	jn
L'autonomisation de la femme	jn	jn	jn	jn	jn	jn
L'autonomisation des communautés	jn	jn	jn	jn	jn	jn

2. Pourriez-vous fournir des exemples de résultats et de changements (obtenus suite à des projets auxquels vous avez participé lors de votre mission de volontariat) relatifs à l'autonomisation des femmes et à l'égalité entre les sexes ?

Votre opinion sur les questions de genre et le volontariat pour le développement et la paix.

Vous pouvez vous reporter au cadre d'investigation suivant pour répondre aux questions ci-dessous [cliquer ici](#)

3. Selon vous, quelles sont dans l'ensemble les questions principales quant au genre et au volontariat pour le développement et la paix ? Veuillez utiliser les cases suivantes pour vos commentaires.

Le recrutement, la gestion et l'appui des/aux volontaires	<input type="text"/>
L'intégration de la dimension genre au niveau de l'organisation et au niveau des projets	<input type="text"/>
Mesurer l'impact du volontariat sur les hommes et les femmes bénéficiaires des projets	<input type="text"/>
Mesurer l'impact du volontariat sur l'égalité des sexes, l'équité et les droits humains	<input type="text"/>
Leadership et partenariat sur les questions de genre et le volontariat	<input type="text"/>
Tensions entre le volontariat et le travail non rémunéré	<input type="text"/>

4. Souhaiteriez-vous participer à une conversation téléphonique en mai pour approfondir certaines questions dans le cadre de cette enquête ? Si oui pourriez-vous nous fournir votre numéro de téléphone (ainsi que l'indicatif international) et votre adresse électronique?

5. Avez-vous des commentaires supplémentaires?

Merci pour votre participation!

